

联合国
安全理事会



Distr.
GENERAL

S/16752
20 September 1984
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1984年9月20日
反对种族隔离特别委员会主席给
安全理事会主席的信

反对种族隔离特别委员会非常关心向英国驻德班总领事馆寻求庇护的六名南非领袖的生命安全。

阿尔奇·古美德先生、奈都先生、乔治·休伯谢德先生、梅瓦·拉姆戈宾先生、比利·奈尔先生和保罗·约瑟夫先生是联合民主阵线和纳塔尔印度人大会受人尊敬的领袖。他们之中有五个人因为反对新颁布的种族主义“宪法”而专断地被拘禁。南非大多数黑人拒绝承认该“宪法”，联合国大会及安全理事会也予以谴责。但是比勒陀利亚政权甚至在法院裁决拘禁令无效之后，还想要再拘禁他们。

大家当还记得，安全理事会曾经宣布，该“宪法”违反《联合国宪章》的原则，因此是无效的。安理会促请各国政府和组织拒绝承认根据该“宪法”进行所谓“选举”的结果，并且援助南非被压迫人民为争取建立一个没有种族歧视的民主社会，而进行的合法斗争。

六位领袖通过反对新颁布的种族主义“宪法”以及他们终身为建立一个没有种族歧视的社会而斗争和牺牲，确实为促进联合国宗旨作出了重大的贡献。他们正被比勒陀利亚政权追辑，该政权由于执行其罪恶政策，已经丧失了一切合法性。因此，国际社会必须保护这六位领袖及种族隔离的所有其他反对者，这是国际社会无法回避的义务。

我谨代表特别委员会，请你进行斡旋，谋求这六位领袖的安全和自由。

反对种族隔离特别委员会

主 席

约瑟夫·加尔巴（签名）